

① pam 3

No. 15800

# Das Blutbuch von Transvaal.

24 Bilder von Jean Veber.

UNIVERSITY OF ST. ANDREWS  
UNIVERSITY LIBRARY

Preis: 60 Pf.

Im Verlag der „Lustigen Blätter“ Dr. Eysler & Co.

Berlin S.W. 12.

SCHWEIGEN.



Jean Veber

Rings lastet schwer des Krieges Fluch, — Die Pflugschar deckt das Leichentuch!

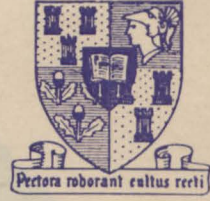
VEB

KLASNOMMER

NOMMER

*Africana-Kamer  
Pam 3*

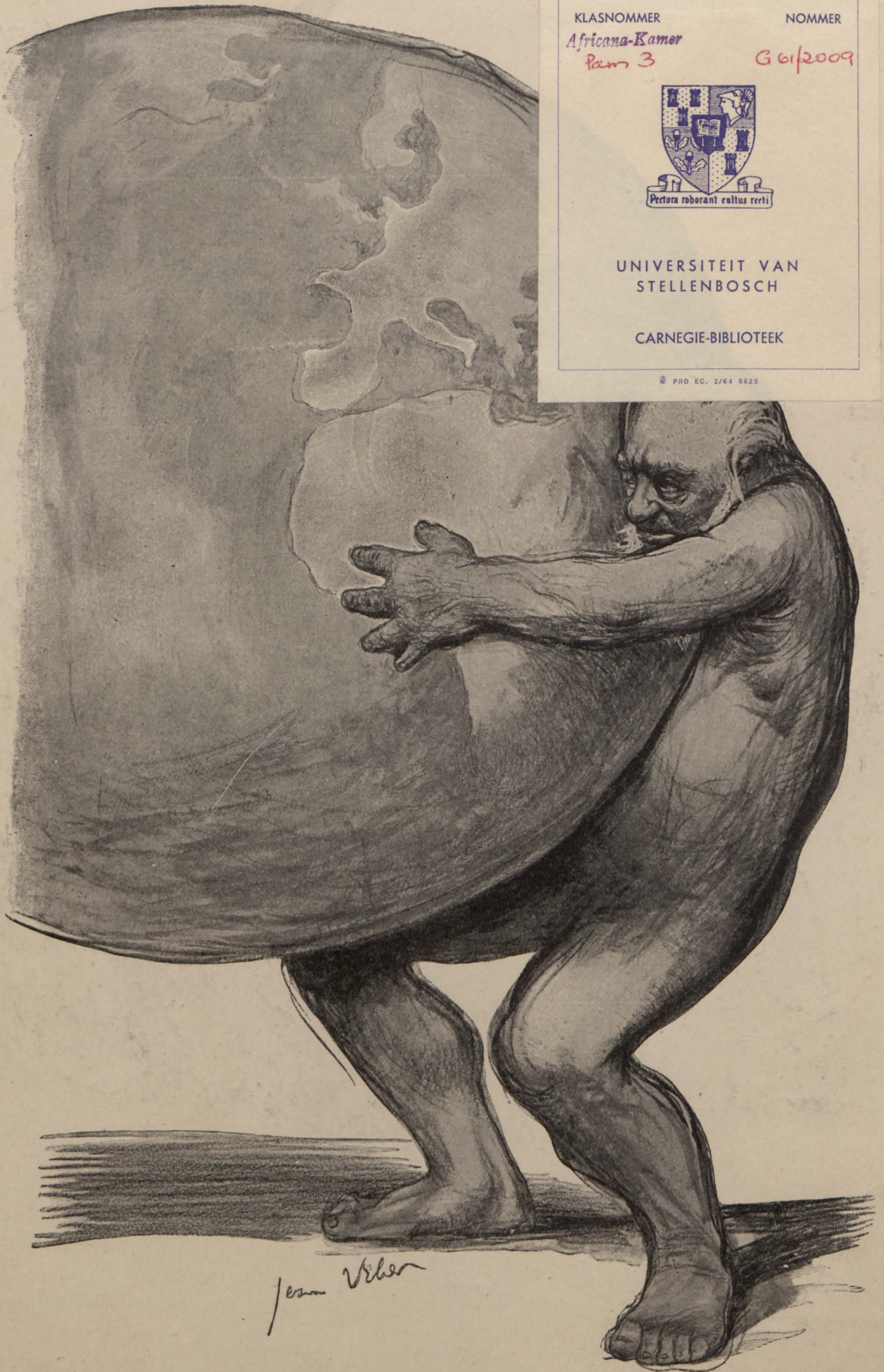
*G 61/2009*



UNIVERSITEIT VAN  
STELLENBOSCH

CARNEGIE-BIBLIOTEEK

PRO EC. 2/64 8625



*Krüger, armer alter Thor, denkst Du, dass Du jemals diese verfaulte Welt wirst  
aus den Angeln heben können?*

## ENGLISCHE GALANTERIE.



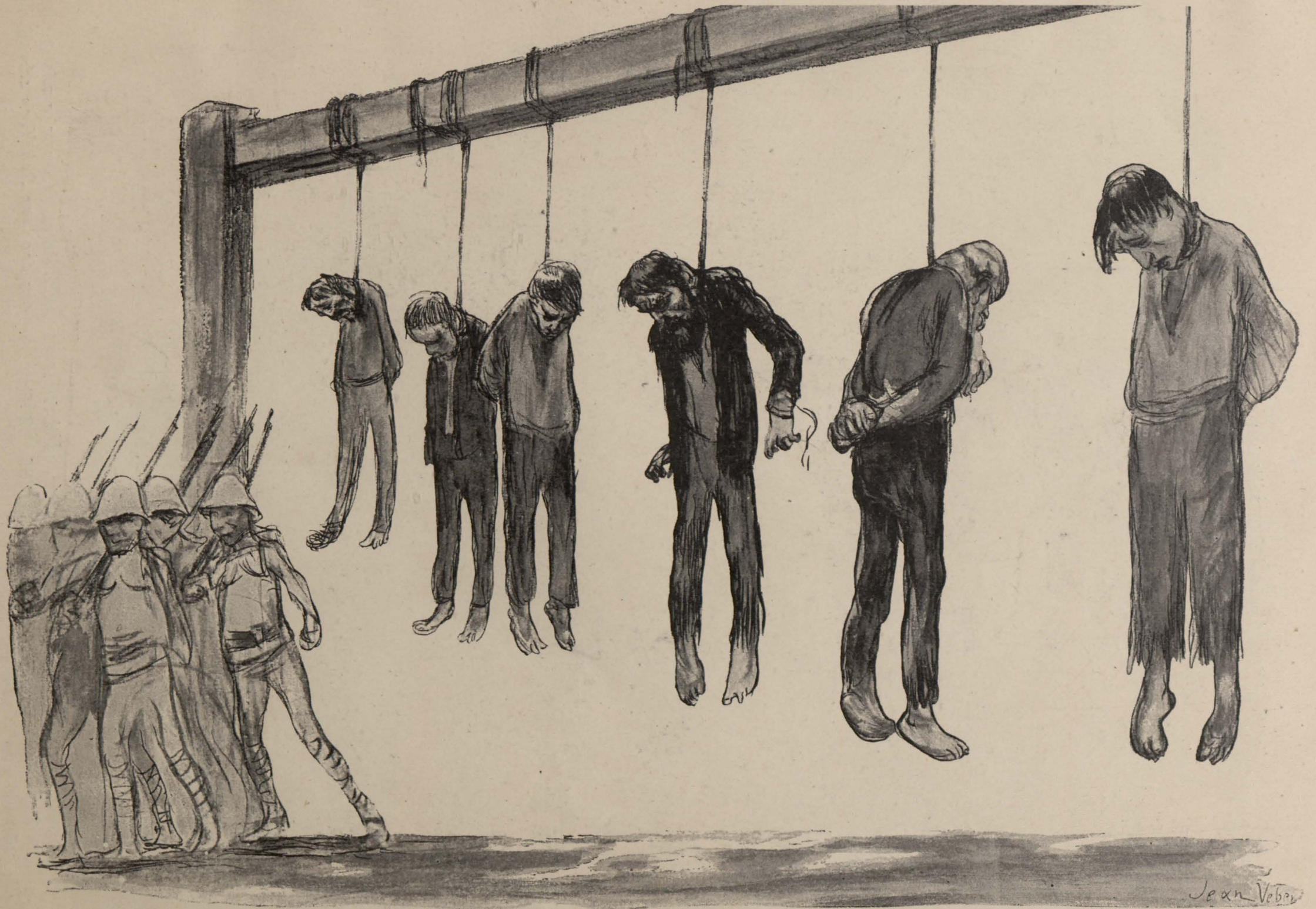
„Ich muss die sprichwörtliche Galanterie des englischen Soldaten anerkennen und sie stets aufs Neue loben. Fast jeder Tag bringt mir zahlreiche und rührende Beweise. Es ist erstaunlich, mit welchen Rücksichten die Frauen der Buren behandelt werden.“

Amlicher Bericht.



„ . . . Die gefangenen Buren wurden in geräumigen Einfriedigungen zusammengebracht, wo sie seit 18 Monaten Ruhe und Erholung finden. Ein eisernes, von einem elektrischen Strome durchlaufenes Gitter ist der gesundeste und sicherste aller Zäune; er gewährt den Gefangenen die freie Aussicht zu geniessen und giebt ihnen sogar die Illusion der Freiheit.“

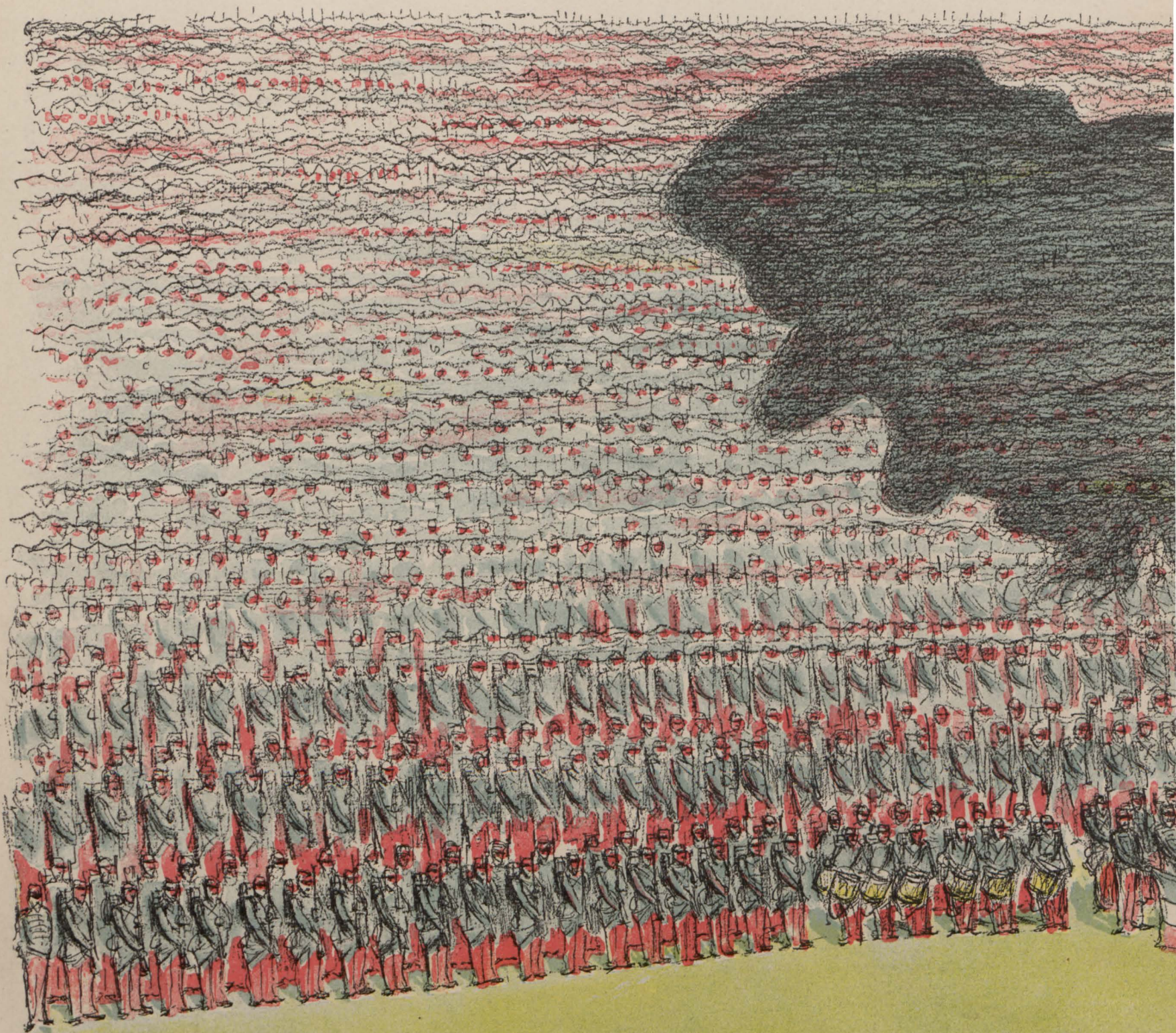
Offizieller Bericht an das Kriegsamt.



Jean Veber

„Die Proklamation, in der ich Jedermann für einen Rebellen erkläre, der mit den Waffen in der Hand gefangen würde, hat den besten Erfolg gehabt. Ich verschaffte dieser Proklamation durchgreifende Geltung und habe alle Ursache, mit den Resultaten zufrieden zu sein.“

Amtlicher Bericht des General Kitchener.



In allen Ländern werden Paraden abgehalten. Ueberall geben die Elitetruppen Beweise stärkster Manneszucht ab, die den mächtigen Herrschern ein, zu deren Ehren sie gegeben werden. Aber ein grosser Schatten schwebt über die Welt, das Recht gebraucht werden könnten.



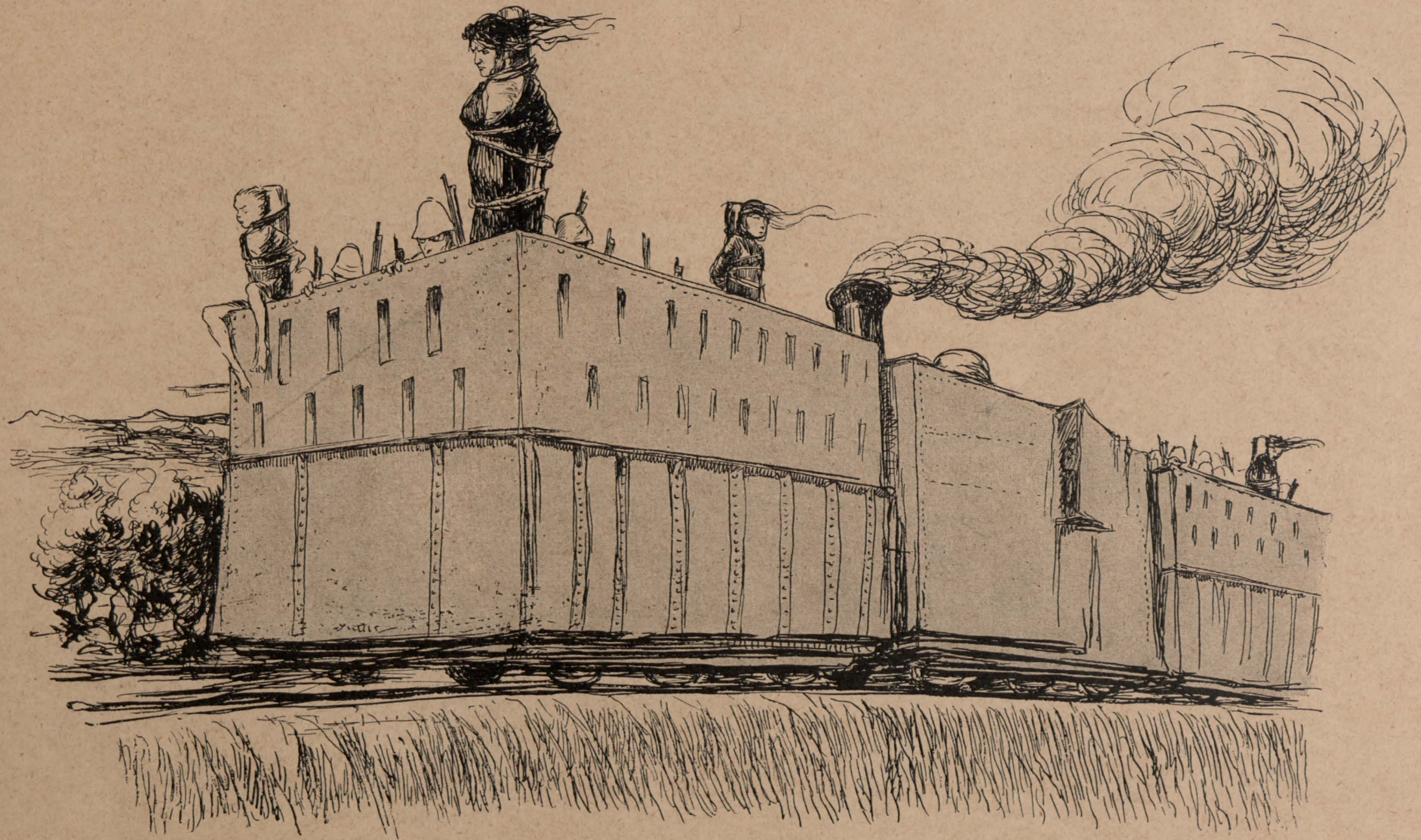
acht und Disciplin. Ueberall flössen diese friedlichen Heerschaun Achtung vor den Nationen und vor den  
sen Heeren, gleich einem Vorwurf, dass soviel Muth und Kraft unbenutzt bleibt, obgleich sie mit so grossem



„ . . . . Gestern nahmen wir wieder ein wichtiges Kommando gefangen. Ich liess es unter guter Eskorte fortführen. Die Humanität unserer Soldaten ist bewunderungswürdig; sie ermüdet niemals, trotz aller Grausamkeit der Buren.“

Amtlicher Bericht des Lord Kitchener.





„Die Verbindungen sind wiederhergestellt, und der Verkehr auf unseren Eisenbahnen findet regelmässig statt. Die Ueberfälle, die vor einigen Monaten so häufig waren, kommen nicht mehr vor. Dies verdanken wir der genial erdachten Schutzwehr, die wir den Panzerzügen in Gestalt angebundener Burenfrauen mitgeben.“

Amtlicher Bericht.

GEFANGENENLAGER.



van Vliet

Besondere Kennzeichen dieser von uns eingerichteten Lager sind Wohlhabenheit und Gesundheit. Es ist ein wahres Vergnügen, die unschuldigen Kinder zwischen den Zelten, unter den Augen ihrer Mütter herumlaufen und spielen zu sehen . . . . . Unseren Vorsichtsmaßnahmen ist es zu danken, dass die Sterblichkeit der Kinder auf 380 per Mille gesunken ist.

Amlicher Bericht an das Kriegsamt.

DER UNGREIFBARE DEWET.



„Ein einziger erbärmlicher Thor hat sich bis jetzt geweigert, sich zu ergeben. Er ist der Träger der unsinnigen Hoffnung, von der die letzten Rebellen nicht lassen wollen.“

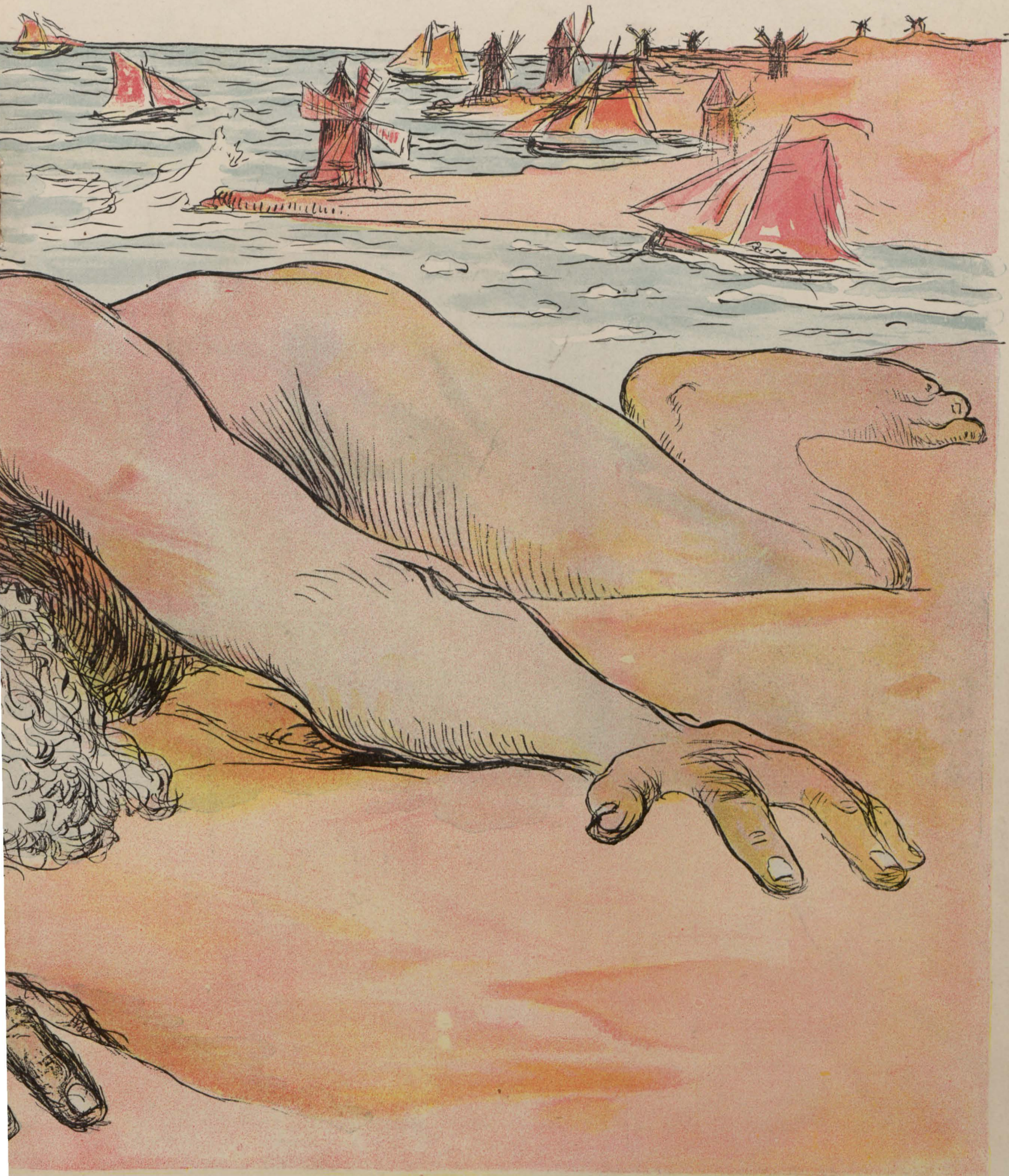
Amtlicher Bericht.



Joan Veher

Ein grosses, schweres Wrack wurde an die holländische Küste geworfen. Es kommt von fernen Landen — na  
 Nun versinkt es allmählig inmitten der gleichgültigen Geschäftigkeit dieser egoistischen Welt. Ein letzter Tros  
 Jahre des Glückes und des Friedens sie dafür belohnen, dass sie die heiligen Gesetze der Gastfreundschaft nicht

WRACK.



in schweren Schicksalsschlägen, allen Winden preisgegeben und dem wohlfeilen Mitleid der grossen Menge ausgesetzt.  
erblüht ihm in dem rührendem Empfange durch die junge, liebenswürdige Königin Wilhelmina. Mögen lange  
erletzte!



Jean Veber

„ . . . . Die Burenfrauen verdienen wahrhaftig kein Mitleid. Viele von ihnen verlassen ihre Kinder und kümmern sich auch trotz Zureden nicht weiter um sie. Deshalb sind die armen Würmer sehr froh, unseren Soldaten zu begegnen und sich ihrem Schutze anzuvertrauen. . . . . “

Amtlicher Bericht des General Kitchener.



„Um diese unglücklichen Frauen, die in den entlegenen Gehöften verlassen wurden und dort den Gewaltthätigkeiten der Rebellenbanden ausgesetzt sind, in Sicherheit zu bringen, habe ich die Rekonzentrierungslager geschaffen, wohin man sie truppweise mit ihren Kindern führt. Es wird den Soldaten empfohlen, durchweg grösste Rücksicht zu üben.“

Amtlicher Bericht.



John Vobor

„Wenn sie in den Gefangenen-Lagern angekommen sind, finden die Burenfrauen geräumige Zelte, die allen hygienischen Bedingungen entsprechen. Mein Streben geht dahin, den dortigen Pflinglingen eine gesunde Luft und unsern berühmten englischen Comfort zu verschaffen.  
Amtlicher Bericht des Lord Kitchener an das Kriegsamt.





*The most honorable Chamberlain.*



Jean Veber

*Glorreiche Britannia, die Du im Diesseits so unerschrocken durch Meere von Blut wandelst, hättes und Versöhnung entgegenzustrecken!*



t Du gedacht, dass in der andern Welt die gute Frau Krüger erscheinen würde, um Dir die Hand zur Verzeihung

DER BESUCH DES ZAREN IN FRANKREICH.



Warum spricht Ihr soviel vom Frieden, wenn Ihr keinen Finger rühren wollt, um den abscheulichsten Krieg zu verhindern!

G. 01/2009

DER GÜTERKAUF.

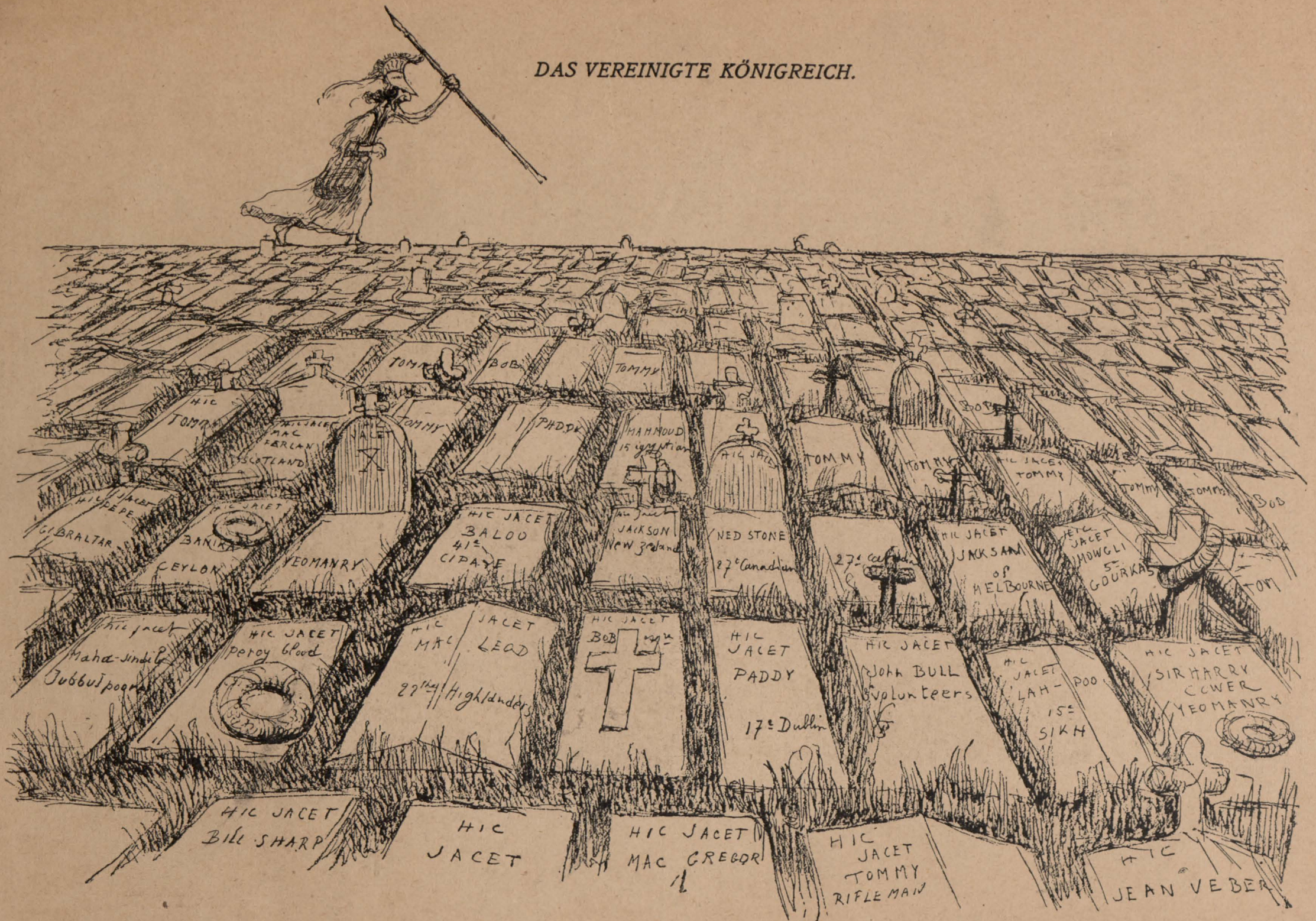


Jeder annektirte Meierhof wird sogleich verkauft und findet leicht einen anderen Herrn, der —



— sich beeilt, sein neues Gut in Besitz zu nehmen.

DAS VEREINIGTE KÖNIGREICH.



Die Ueberlegenheit der angelsächsischen Rasse hat sich wieder einmal bewährt und zwar durch die herkömmlichen Mittel. Das Vereinigte Königreich wird eine Provinz mehr zählen. Aber niemals wird es in der neuen Provinz soviel Schätze finden, dass sie den Frevel und die Schmach dieses Beutezuges damit aufwiegen könnte.

# Der Letzte.

Schon sickert durch die Fluren  
Das letzte Quellchen Blut;  
Still wird's im Land der Buren,  
Die letzte Büchse ruht.  
Kein Himmel hat Erbarmen,  
Die Saat liegt längst zerknickt;

Um die zerschossenen  
Farmen  
Die Flamme leckt und  
zückt.

Zwei schweissbedeckte  
Pferde  
Am Berghang ange-  
pflockt —  
Und finster an der Erde  
Ein alter Graubart  
hockt;  
Hält schmerzvoll, einge-  
graben  
In seine schwiel'ge Hand  
Den Blondkopf seines  
Knaben,  
Den just die Kugel fand.

Und als sein Aug' ge-  
brochen,  
Sein letzter Hauch ver-  
weht —  
Der Alte hat gesprochen  
Kein Wort und kein  
Gebet.  
Er hebt das Kind, vom  
Blute  
Die Locken wirt verklebt,  
Stark vor sich auf die  
Stute,  
Als hätt' es noch gelebt.

Die schmalen Wege tra-  
bend —  
Die Gluth loht ihm vor-  
aus —

Er reitet durch den Abend,  
Er reitet still nach Haus.  
Die Sterne lachen heiter,  
Ihn macht die Thräne blind.  
Und flüsternd spricht der Reiter  
Zu seinem todtten Kind:

„Wir reiten, Pieter, reiten  
„Durch unsre kleine Welt,  
„Zum letzten Mal wir Beiden,  
„Weil's Gott nun so gefällt.  
„Doch wo heut Nacht vom Pferde  
„Dein Blut hernieder rollt,

„Da sei in Fels und Erde  
„Verflucht, verflucht  
das Gold!

„Und wenn sie's bald  
nun graben  
„Und packen's lüstern  
an —  
„Blut klebt von meinem  
Knaben,  
„Es klebt mein Fluch  
daran.  
„Es soll von Noth zu  
Nöthen  
„Sie hetzen und ver-  
wirr'n,  
„Soll ihre Männer tödten  
„Und ihre Weiber kirr'n.

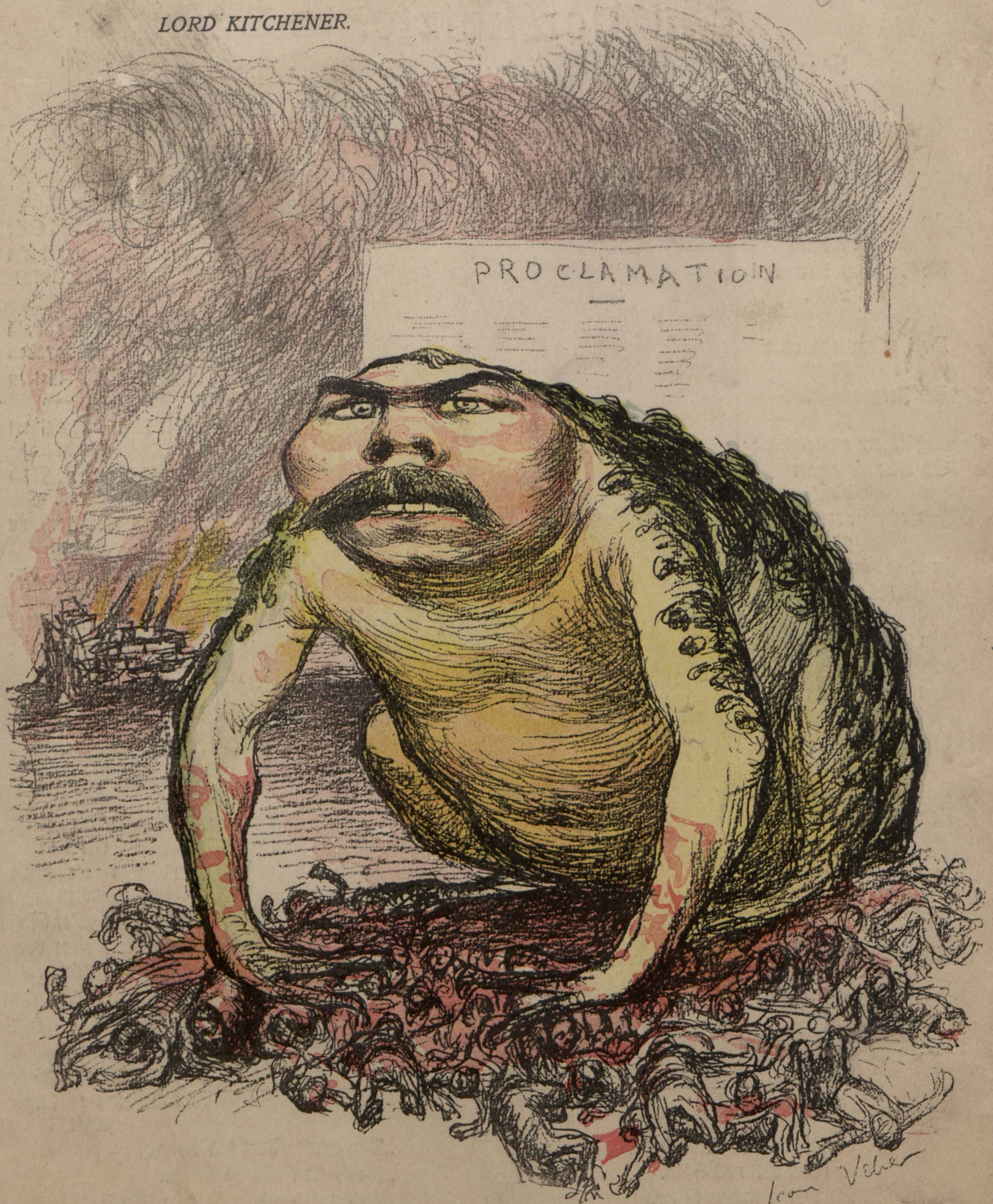
„Soll ihren Stamm ver-  
derben,  
„Geb' ihnen nimmer Ruh;  
„Und Knaben mögen  
sterben,  
„Doch nicht so stolz,  
wie Du!  
„Und was sie heute  
suchen  
„Bei uns mit geiler Gier,  
„Sie sollen's einst ver-  
fluchen,  
„Mein todttes Kind, wie  
wir!

„Wir reiten, Pieter, reiten  
„Durch unsre kleine  
Welt,

„Zum letzten Mal wir Beiden,  
„Weil's Gott nun so gefällt.  
„Doch wo heut' Nacht vom Pferde  
„Dein Blut herniederrollt,  
„Da sei in Fels und Erde  
„Verflucht, verflucht das Gold!“



LORD KITCHENER.



„Ich darf erklären, dass der Krieg in Transvaal jetzt beendet ist. Das Land ist ruhig, und dabei habe ich dieses Ziel erreicht, indem ich alles unnütze Blutvergiessen vermied. Die Rekonzentrierungslager, welche mein Werk sind und in die ich Weiber und Kinder zusammenbrachte, tragen schnell zur Wiederherstellung des Friedens bei . . . .“

Offizieller Bericht von General Kitchener an das Kriegsamt.